分類廣告 C1

学<mark>裔独立多媒体集团・报业・电视・黄页・移动</mark>传媒 I Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign

E-Newspaper: www.scdaily.com Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355

wechat: AD7133021553 E-mail: cla@scdaily.com

3月16日 星期四

美南新闻网站 www.scdaily.com

5. 美南国际电视网

休士顿旅游指南

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

週數 Week	一週	二週	三週	一月
格數 Size	1 wk	2 wks	3 wks	1 mon
1格 (1unit)	\$45	\$80	\$105	\$125
2格 (2units)	\$90	\$160	\$210	\$250
3格 (3units)	\$135	\$240	\$315	\$375
4格 (4units)	\$180	\$320	\$420	\$500

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

Place Your AD

通電話,萬事OK

By phone, Fax, Email or in person: 電話,傳真,電郵,上網或登門刊登

Call(電話服務專線): 281-498-4310 Business Hours: ─ Fax (傳真): 832-399-1355

Email 電郵: cla@scdaily.com Wechat(微信): AD7133021553

Click止網: www.scdaily.com

Stop by 登門: 11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072

Restaurant

Hiring

Monday-Friday:

8:00am-4:00pm 上班時間:

周一至调五:

上午八時至下午四時

●分類廣告請預付廣告費,如中途停刊者, 恕不退還費用。

●刊登一個月以下者,廣告均不得改稿,若需改稿每次酌收費用5元 ●本報接受 VISA 及 MASTER 信用卡付費.

中餐堂吃店

誠請●炒鍋師傅

●企台 Casher

(夫妻工也可以)

新皇宮海鮮酒樓

誠聘炒鍋,抓碼,油爐

企檯,傳菜. 收銀,帶位

意者請電

281-240-8383

New Palace

Dim Sum & Seafood

12755 Southwest Fwy

Stafford, TX 77477

新新餐廳誠請

炒鍋,企檯,傳菜

請中午12點後電

713-492-4897

或晚上6點後親臨

找: Kevin

6816 Ranchester

(Bellaire/Ranchester)

如電話(Tel)/ 微信Wechat / 傳眞(Fax), 訂稿委刊-請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CW號/郵編/地址號

其訂稿如有錯誤由客戶自行負責,恕不補登。 ● 截稿時間: 星期一至星期五 2:30pm

平時/周六日請微信: AD7133021553 截稿或之前訂稿,立即上網,其稿將在第二天登

Restaurant

Hiring

SINH SINH

位中國城,中國餐廳

誠請●廚房抓碼

●粉麵

請下午3點後電:

713-459-1501

百佳超市旁餐館

誠聘 炒鍋、抓碼、

打雜、半工企台

有意請電

●樓面企檯



中餐館請人

誠聘炒鍋,企檯

新人事,新作風

有意者請電或親臨

粤菜餐館,薪優

東禾酒家請人

中國城,敦煌廣場內

誠請 廣東炒鍋、

企枱、抓碼、油爐

713-981-8803

832-876-9840

餐館招聘

●抓碼 ●打雜

距離休斯頓2小時

車程,包吃住.

意者請電:

361-649-7476

361-573-6600



梨城餐館請人

Pearland & Sugar Land

全工或半工,需說英文

Full/Part time

●Delivery Driver外送

Must Speak English

832-594-0540

●Server 企檯

●Cashier 收銀員

Restaurant Hiring

餐館服務

中國城中餐館 誠請有經驗且 可以做宵夜的企枱

~~收入高~~ 意者請電:

713-981-8818

Volcano hot pot & bbq(buffet)

位糖城99大華旁,3/21開業,

現招full time/ part time 經理、帶位、企台.

人均消費高,小費好,需有經驗能報稅 有意請聯系 Han 912-381-5292

鳳城海鮮酒家, 誠聘

●有經驗男女企枱 ●櫃面帶位收銀員

●點心助理 ●廚房炒鍋 有身份, 諳英語, 越語更佳, 意者請到鳳城面洽或致電

713-779-2288 7320 SW Freeway, Houston, TX 77074

離 Houston 一個半鐘 832-766-6388 聯系號碼: 6340 N. Eldridge Pkwy#K 718-552-7169 Houston, TX 77041

快餐連鎖店(待遇好) 誠徵前台及廚房工作人員 有經驗的優先,無經驗可以培訓. 須有工作身份, **環境佳,待遇好**.

可以挑選工作地點。 意者請電: 281-831-7883 832-530-9198

*糖城餐館誠請 Full time Cashier(收銀) 需說英文,有經驗,態度如 能周末上班,有工卡.

會簿記佳.有晋升機會 意者請電或親臨: 281-277-8383 1730 Williams Trace

Sugar Land, TX 77478 美式中餐館招工

機場附近經營40多年 Jace Palace 招工! 企台、炒鍋、廚房幫工 自無經驗均可

待遇面談. 意者請電 281-446-1616 也址 330 1st Street E, Humble, TX 77338

糖城翠苑中餐館

全職/兼職, 小費好 ~ 薪資優厚 ~

346-932-2551

中餐館請人 美式中餐館

位610和290, 誠請全工企台, 可報稅. 意者請電:

713-870-0391

美國中餐館請人 位於糖城59-99之間 誠請 企台 廚房師傅,油鍋打雜

半工時間4pm-打烊 收銀打包適學生,主婦 半工兩班制11-4pm 晚班4-8pm薪水好 有意者請電: /加小費,需工卡可報稅

281-759-0775 餐館請人

位249●誠請企枱 包薪150元一天 要講流利的英語,

熟手包外賣員 包薪150元.請電: 281-966-5342

832-429-5178 中國城悅來餐館

有意者請電: 281-683-6368

老人活動中心 休斯頓中國城附近, 誠招**廚房幫廚**, 工作時間: 周一至五

早上6點到下午2點,要工卡,希望吃苦耐勞 長期做的,短期忽擾 電話聯系

誠請有經驗 炒鍋及企檯

全工/半工均可

有身份,可報稅.

Buffet 店請人

位於休士頓

Westheimer, 誠招

全工&半工企台

需報稅,熟手.

聯系電話:

713-789-0845

金冠酒家誠聘

●廚房油爐

意者請電:

●打雜

281-866-5020 415-812-5851

Kroger壽司吧 New Caney ,TX 77357

高新』聘請 壽司師傅或助手 ~~提供住宿~~

832-401-9179

壽司餐館請人

意者請電



Restaurant Hiring

中日餐館位糖城

Missouri City

誠請周末前台

英文流利,可報稅.

誠請全工/半工**壽司師傅**及**廚房幫手** 懂少許英文即可,近醫學中心及Rice大學



Restaurant Hiring

日餐鐵板店,薪優招聘

Kroger超市內壽司吧請人

HEB, Kroger Sushi Roll Available People

Priority (Training Available)

地址: Work, 14060 Farm to Market 2920,

Tomball, TX 77377

Please call: 713-494-4372

誠徵全工/半工壽司師傅,懂少許英文即可

全職和 Part time 企台 需說英文,有無經驗均可(可提供培訓)

午休1個半小時,薪優. 離唐人街35分鐘車程

請聯系: Jack 832-228-8109



Restaurant

For Sale

中餐旺鋪出讓

立於休斯頓西南交通

人流繁忙區,毗鄰商業

與住宅區.客源穩定,

堂吃外賣兩宜,

租金合理,附外賣窗

Restaurant Hiring

路州日餐,高薪

離休士頓2小時, 包食宿. 高薪聘請 油鍋,炒鍋,壽司幫手 洗碗,打雜, 上無需經驗,可培訓

意者請電: f午休,包食宿.請電: 832-539-6982 337-764-7736

休斯頓黃真

Kroger壽司吧

Sam's club 壽司吧出售 Kroger sushi kiosk

Sushi Bar for sale 1615 I-10 S,

Beaumont, TX 77701

Missouri City, TX 77459 832-728-6655

位置絕佳,有潛力, 租金5900包水管理費 2800尺,

生意6萬6,售18萬 餐館設備齊全.電話:

832-846-2345 中國城餐館轉讓 堂吃外賣出售 聖安東尼奧機場附近 周圍酒店辦公室衆多

for sale

10250 Hwy-6

地點好,生意穩, 做六天,面積2300尺 210-541-0608

845-545-9559 240-346-9951

城中區高級地段餐館出售 Restaurant For Sale 2200 呎 己經營2年半 位城中區高級地段,漂亮24層公寓第一樓層

交通繁忙區,客源穩定,生意好,小費高 室內有50個座位,室外有10個座位. 很好的租金價格. 設備齊全,可立即營業 ~~~ 歡迎看店議價~~~

意者請(英文)電或短訊: 832-298-8119



HEB, Kroger Sushi Roll Available People Priority (Training Available) 10 mins from Pearland Medical Center/ Hwy-288 / Rice Universty Address: 6055 South Freeway, Houston, TX Please call: 832-808-0206

*HEB超市內壽司吧請人

全日餐誠聘 中國城日餐 徵外場接電話收銀 位於 **Katy**, 77494 全職/打工皆可, 誠請Sushi 師傅, 廚房師傅.需報稅, 需懂英文,待優

3:832-618-2791 無住宿. 待遇優 或簡訊 有意者來電容詢 832-744-6376 917-420-4567





200

for sale

Restaurant

For Sale

旺區外賣店出售

地理位置極佳,

升值空間巨大,

因店主有急事回國,

忍痛出售

有意者面談!聯系電話

281-739-8708

925-219-5929



漢堡速食店出售

Fast Food Burger

Restaurant for sale

Good price and

opportunity

Near Downtown

832-212-6049

價格好,機會難得

Restaurant



Kroger壽司吧 **出售**.離中國城 10分銷

地點好生意穩定 意者請電或親臨 (下午3:00 以後) 2555 Briar Forest Dr Houston Tx 77077

713-679-3927

店面轉讓 百利大道上

Full equipment! 有意者請電:

832-319-7689

意者請聯系: 832-964-7982 家庭式餐館,炸魚蝦店,Townhome

1400 呎, 租金\$2800, 售\$65000 ●賺錢炸魚炸蝦店出售(位東北區) 1800 呎,設備全, 生意好, 可提供配方及培訓

●家庭式餐館(8號/Clay Rd):接手即可營業

己經營40年.售價25萬.地產售85萬. Spring Branch Townhouse 房, 2.5洗手間, 售 \$185K (僅限現金買家













中餐館出售 **River Stone** 堂吃外賣中餐

位中國城

因東主退休出售

有意者請電:

歡迎看店面談 聯系方式:

急售

<mark>346-610-0574</mark>|9<u>20-243-3870</u>

美南新聞網站 Website www.scdaily.com

美南新聞電子報 e-Paper www.scdaily.com/epaper

www.scdaily.com/classified_ads

分類廣告專頁 Classified AD

休斯頓黃頁 Houston Yellow Page www.scdaily.com/yellow_pages 休士頓民宿出和

Houston Hostel 4 Rent

中國城百利大道上,經商、訪友、辨事

傢具、水電、上網全包, 拎包入住。

大套房(500呎) \$750/月, 獨立進出,押金\$200



* * * * * 店面,辦公室 舖位.各種生意 出租或出售

O For **Business Opportunity**



店面轉讓

雅房分租

Stafford高尚社區

近糖城及中國城.

環境幽靜.有洗衣機

及烘干機.網路.

限女性.少炊

聯絡電話: 劉小姐

Full equipment!

有意者請電: 832-319-7689

手機 / 簡訊: 832-640-3888 Ruby * * * * * 店面 辦公室 鋪位。各種生意 出租或出售 **Business Opportunity**

● 套房\$500 起(附浴室)押金\$150





Business Opportunity

買新屋,本經紀人只留\$1000佣金

新屋建商地產佣金-\$1000 = 買家回扣

休士頓,達拉斯,奧斯汀,聖安東尼奧 林祿壽 Johnathan Ling

地產經紀,地產檢查師(22277),土木工程師

請電: 713-319-6456 713-385-1188

www.LilyHLingCo.com (中文)

www.ModernLifeRealty.com (English)

15年地產經紀人,信用第

家庭式餐館,炸魚蝦店,Townhome ●家庭式餐館(8號/Clay Rd):接手即可營業 1400 呎, 租金\$2800, 售\$65000

●賺錢炸魚炸蝦店出售(位東北區) 1800 呎,設備全, 生意好, 可提供配方及培訓

己經營40年.售價25萬.地產售85萬. Spring Branch Townhouse 三房, 2.5洗手間, **售 \$185K** (僅限現金買家)

Harwin Drive Warehouse 倉庫出租

地址: 10611 HARWIN DR STE 400 HOUSTON, TX 77036-1534 用途:倉庫,高端辦公,服務中心

有意者可聯系 Candy 看房: **346-281-4892**

或電郵: candv@onestopmining.com

月子服務

Massage Therapist

全工/半工/學生均可

位於休斯頓

地點好,小費高.

保險公司請人

誠請會計和管理.



買房賣房 資深房地產經紀人 買房賣房 送回一半佣金 微信: tata7828 713-972-2215

Anita 蘇 *****

Home

Service

家庭服務

Company

Hiring

公司請人

誠請 全工

電焊工及雜工

意者請電:

713-562-1688

招美容/按摩師

Beautician or

Massage Therapy

近Willowbrook Mall

(Houston TX, 77070)

收入好,女性,有經驗

更佳,通勤住宿均可

346-227-9432

200

便捷地產管理公司 專精房地產房管理, 出租,繳租,法庭驅逐 報稅以及房屋大小維修 等業務。15年經驗。 誠信高,價格優惠平均 收費\$100/月管理費。 聯系人: 王女士

832-858-4838

誠徵全職保母

(週休二日) 帶新生兒,簡單家務 需要住在家裡 亦可每日通車,但 晚上需陪寶寶睡覺 請電或留言: Angie

713-444-6994

Company Hiring

家具公司招聘

會計(出納):中英文流利

熟悉 Quickbook.

可辦H1B.

意者請 Email 或電:

goldenfurniture11

@yahoo.com

713-896-8877



Realtor / Agent

Home Service

NOW HIRING

Four Seasons Food

徵食品銷售人員

略懂英文,無經驗可.

意者洽: Lily & Helen

713-383-8818

Email: helen@

醫療開發公司

位於休市、招聘

有研究基礎、英文好

具有醫學生物技術並

能獨立解决問題的人士

意者請電:

346-239-0859

Company

Hiring

公司請人

召晚餐做飯阿姨

休斯敦 Brasewood 郵編 77025 ─家三□ 招每日/或一周幾次的 做晚飯阿姨。要求 身體健康打全疫苗 做飯清淡可口, 有通勤能力. 請電

832-468-6879

450 畝農場 請人或找合作伙伴 養動物,種果樹

地點: Rice City Dallas南部45分鐘

fourseasonsfood.com 817-658-3545

*Pharmacy Technician/Driver 負責勤快,有耐心,客服好 Cantonese and/or

Spanish preferred. Tel: 713-541-1234 ax:**713-541-1101**

老人活動中心 休斯頓中國城附近, 誠招**廚房幫廚**, 工作時間: 周一至五 早上6點到下午2點,

誠請住家褓姆

家住610環內

照顧7歲以下3個

小男孩,煮飯及開車

能說英文(媽媽溝通)

意者請英文電:

713-557-7234

牙科全職前台

中國城. 需英文

無經驗可訓練.

請電或 Email:

713–773–1300

txdentist101

@gmail.com

要工卡,希望吃苦耐勞 長期做的, 短期忽擾 電話聯系

evgrxhou@gmail.com 832-429-5178

請來電或短訊: 832-868-1090

石油設備公司招聘

●1名倉庫工: 會開叉車和做雜務,吃苦耐勞 懂簡單維修和英語;

●1名辦公室人員: 需英語流利及 office 操作 公司近8號和290. 有意者請電:

> 713-515-9047 Blake **NOW HIRING**

Sales ●Customer Service ●Accounting

招全職文員,會英語和電腦應用,

周一至周五上班。

編輯郵件信息,快遞制單等。 工作地點中國城

短信聯系: 346-247-6102

*西南地區管理公司, 聘請 全職維修人員

房地產開發公司|休士頓工廠招人

招聘 中英文流利,

公司助理/採購經理

有工作經驗,

男女不限,

意者請電:何生

281-223-9756

誠聘會計助理

熟悉QuickBooks

Excel...

中英文好,

會粵語更佳

713-376-7802

請Text履歷至

A/C & Heating, Appliances

會簡單英文,有經驗者優先.

有意者請 Email:

hswr79@gmail.com

工廠項目公司招聘

小型工廠項目公司招聘**市場銷售**,

要求英文流利,男女不限,

懂地產建築相關,知識優先待優。

請電∶832-860-1133

或 Email: richard.qi@live.com

食品公司誠聘機修人員

有安裝,維護及修理工業食品設備,

以及車間經驗,需簡單英文交流.

起薪 \$5000/月,公司包住.

Henderson, TX 75652

公司地址: 610 State Highway 64 W.,

●辦公助理: 需要懂英文跟電腦操作

招倉庫招辦公助理&倉庫工人

接聽電話. 需要報稅.

●倉庫: 需要報稅,手腳靈活.肯吃苦

請發短訊聯繫電話:713-295-1396 誠聘辦公室主任

Starting \$18-\$22 Familiar QuickBooks , Fluent English, MS Office, Self-motivated, Sales & Customer Service Experience. Detailed Oriented, team player. Resm: jobs91706@gmail.co

8787 W Bellfort Ave #900 Houston

要求有會計工作經驗,

有貿易物流經驗者更佳, 中英文流利,

會熟練使用 Quickbook.

在美有工作許可,薪優面談,

工作地點 Katy, TX. 簡歷發至郵箱:

alanz@hectomind.com

*老人活動中心 誠聘打雜

有工卡,體健,勤快,耐心,工資面談, 意者請電: 713-637-4302 或親臨

7850 Parkwood Circle Dr. Suite A1,

會計助理 (Part time & Full time)

Human Resources Generalist 必須有在美國工作的人資經驗.

Fluent in English

提供:年休/年終獎金/醫療保險/退休計畫

務及履行上司所委派的工作,中英文流利. 工作積極上進,有合法身份 熟練使用World和Excel 薪資面議,福利優厚,包醫療,401K,傷殘保險

負責日常辦公室行政支援工作,兼顧行政部雜

電郵: xcmg.recruit@gmail.com

電子廠誠請

●電子裝配工: 錫焊經驗者優先.

Fluent English. Mfgr. experience a plus. 有薪節假日,年假,年終獎,保險,401K等福利齊全 Resume to: GI-HR@gicircuits.com

司

♦)第·

Thunder Group Texas Warehouse Worker Employment Type: Full Time (40 + hour)

Warehouse worker job summary

ncoming stocking materials, picking and filling orders from stock, packing and shipping orders, or managing, organizing & retrieving stock in the warehouse Address: 10702 Cash road, Stafford, TX 77477

brianc@thundergroup.com for interview appointment

1. Financial Accountant

請電: 314-489-6212 趙小姐

Job Duties:

General accounting Month-end, quarter-end, year-end closing The position requires engineering, mechanical, or manufacturing Account reconciliation

Audit schedule preparation Other financial projects

Qualifications:

Bachelor degree – Accounting At least 3 years in financial accounting field Fluquent in Chinese and English Details-oriented, organized and analytical, good communication skill Working knowledge of Microsoft office,

E-mail, Excel, Word, etc 2. Accounting Staff

Job Duties:

A/P A/R processing Audit assistance Account reconciliation Other accounting projects Qualifications:

At least Associate degree – Accounting At least 1 year in accounting field Details-oriented, organized, good communication skill Able to perform data entry and organize

documents effectively Working knowledge of Microsoft office. E-mail, Excel, Word, etc

> 聯係方式 E-mail: IHC-HR@inventec.com

辦公室位於TX 77060

Purchasing : English / Excel. Customer Service :

or call: 713-349-4559

Email: Amyzhaoyong1981@hotmail.com | Add.: 12701 Royal Dr. Stafford, TX 77477

w/Chinese citizenship to join our team.

Hiring - Director of China Operations A Sugar Land based company looking for a Chinese speaker

background with 5+ years work experience. Highly organized, ability to multi-task and prioritize and manage a team of 12+ in China, Self-motivated, ability to diagnose problems and develop solutions. Good oral and written communication skills with excellent fluency in both Chinese and English are essential. Must be able to live, work, and travel freely to and from the US and China. Must be able to work remotely with a high-speed internet connection and home computer.

Ideal candidate should be willing to spend more than half of the time working in China. We offer competitive salary and generous benefits.

韓國第一環境家電品牌Coway 誠聘銷售經理

Email: itihiring2021-ss1@yahoo.com

成立於1989年的Coway是韓國 環境家電第一品牌,主營 淨水器,空氣淨化器,智能便座和軟水機

現因拓展華人市場的需要, 誠聘休斯頓地區全職和兼職銷售經理。

1. 具備合作工作身份, 母語爲中文 2. 熟悉當地華人市場,對銷售工作有熱情。 3. 無需經驗,公司提供完善的業務培訓。

4. 工作時間靈活,待遇優厚。 有意者請將簡歷發送至:

yuminliu@coway-usa.com 洛杉磯華人總部辦公室 電話:213-351-1488 COWQY

Company Hiring

CLASSIFIED AD. RATE 週數 Week 週 週 三 调 一月 3 wks 1 wk 2 wks 格數 Size 1 mon \$45 \$80 \$105 \$125 1格 (1 box)

2格 (2boxes) \$90 \$160 \$210 \$250 3格 (3boxes) \$135 \$315 \$240 \$375 4格 (4boxes) \$180 \$320 \$420 \$500

\$270

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

\$480

一商業銀行休士頓分行徵才 (First Commercial Bank Houston Br. Job Vacancy)

6格 (6boxes)

銀行專員 (Officer) 誠徵 中英文雙語;

大學會計、商業、經濟與金融等相關科系畢業。 (Good verbal and written communication skills in English and Chinese)

(Minimum Bachelor's degree in Accounting, Business, Economics, Finance or related fields) 工作地點位於休士頓市區, 意者 E-mail:

i927a@firstbank.com.tw Work would be at **Downtown Houston**.

If interested, please submit resume to:

i927a@firstbank.com.tw)

Kana Energy Services, Inc.

\$630

\$750

in Houston is an international manufacturing and supply company for the oil & gas industry. Our company now has open position. The candidate must meet basic

requirements inside sales:

• Fluent in English, Chinese is a plus • Must have at least 3 years of previous

experience preferred ■ Familiar with Quickbooks, Excel

GOOD PAY, GOOD BENEFIT!

Please send your resume to

hr@kanaenergyservices.com

請電: **832-617-4618** 休斯頓蔡先生

Size: 3407 呎 (近中國城)

房屋狀況: 精裝修, 前面辦公, 後面倉庫 有獨立的員工用餐房間,男女獨立衛生間

快速辦理工卡 前期❶費用

> 微信: usalife666 電話:









貼心專業用嫂

全天營養滋補湯, 24小時新生兒看護

產後媽媽調理/補奶/

全職/兼職,中英文流利

身體恢復快. 預定電話:

Baby Center 832-206-0397 誠聘按摩師 *地產公司誠聘

熟悉辦公軟件, 無經驗可培訓. 公司位於中國城, 歡迎半工半讀的學生 **1:281-529-5599** 意者請英文電:

Email: jiangkk @yahoo.com 713-266-2855 公司請人 位於Bellaire及

Corporate Dr路口 勤奮好學,英文流利 誠徵 待遇良好.女性爲佳 進出口文案助理 工作環境好.可辦綠卡 經驗不拘. 意者請將履歷表傳到

> hr@bciusa.net 中國城招文員

工作內容核對整理庫存/訂單數據,

工作時間:周一至周五,

Houston TX 77036

公司誠聘

- 石油貿易公司招 Accountant 5年以上會計經驗.

 - 請 Email 履歷: hr@usasportsinc.com

Call: 713-690-0111 or email to

Perform an array of functions that may include receiving & processing

甜心寶貝

凱 悅

實惠的價格



1000

Massage **Service** 按摩服務

眞愛台北

舊雨新知

歡迎預約:

一流服務

9 AM - 1AM 輕鬆的享受

346-971-0078 832-359-6141



HIRING for Massage

Now Hiring-Massage Therapist Beautiful Salon in Sugar Land is looking

for an experienced Massage Therapist. High tips area, 10 minutes from China town.

Call: 713-234-7783

美容沙龍店,誠聘按摩師,小費高



誠聘按摩師 **Massage Therapist** 全工/半工/學生均可無經驗可培訓. 位於休斯頓

832-630-3343

地點好,小費高 意者請英文電 713-266-2855

Massage Therapy 近Willowbrook Mall (Houston TX, 77070 收入好,女性,有經驗 更佳,通勤住宿均可

346-227-9432

800

招美容/按摩師

Beautician or



Massage Store Sale SPA /Salon



店鋪出租轉租

位katy,桑拿按摩店。因本人無瑕打理: 現轉讓。面積1268尺,四個房間、 有淋浴房、攝像音響系統、三個桑拿艙 適合個人創業,也可以出租, 適合辦公室小型診所。非誠勿擾

意者請電 : 346-462-0505



超級雷射除痣斑(北美唯一專科診所) 最新日本技術,一次性不流血,不留疤痕,輕鬆去除 老人斑,色斑/紅黑痣/扁平,粒狀疣/ 鈣化突起 为球/紅血絲/油脂粒/猴子/突起疤痕等....所有皮 膚上的斑斑點點,99%各種衍生物均可除去。 專業執照認證,安全,奇效立見. 多有折扣

欣容皮膚修復中心 713-378-1590 Cindy 孫 6100 Corporate Dr. #378 慈濟旁(王朝同一條

本地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式 會話、商業及旅遊用語,個人或集體均可. *** 協助通過公民考試及移民局面談 *** skype:david.b.browning /Wechat: Teresina1only 832-788-3383 281-587-6912 布朗寧 5338 Beechnut St. Houston, TX 77096 http://www.GlobalSpanishTutor.com

教授英文&西班牙文



Consultant

800

諮詢

Consultant

Transportation

保證最低價 **Gun License** 有4人7人座服務 832-382-5645



中國城軍火庫 全美38州携帶 各式槍枝買賣/交換

9896 Bellaire #G1 (黃金廣場內) **281-236-4723**

開課,務必預約.



謝老師 (MT 駕校)

- ●交通安全班(取消罰單)
- ●成人中文筆試:天天路考(兩天取得駕照
- ●靑少年駕照班

~~~十八年專業教學經驗~~~ 832-863-8882 (中英粵越西語)



疫情期間有中文網絡筆試課,取消罰單課,發證書

美南駕校是官方指定考點,天天有路考。旅游簽 登等各種簽證可以考駕照。靑少年班隨時上課。 ●成人筆試班: 周二,六10am-4:30pm

美南駕校

●取消罸單安全班:周六,周日有課

**7001 Corporate Dr #203** 832-277-7226 王教練

#### 專精各類移民/專精各類福利/老人公寓申請 親屬移民,家屬申請,婚姻綠卡等等。

- 低收入福利,紅藍卡申請,白卡申請,糧食券,現金補助, 租房補助,家庭能源電器費用補助。
- 可幫健康不佳,行動困難老人申請公寓。 歡迎電話容詢:713-815-5011/281-888-9923

10700 Richmond Ave, ste 241 Houston, TX 77042

上門現金收購

現金收購舊車,碰撞車

高於Trade in 10%

請電: Paul

346-234-9893

普通話/廣東話

庭

慐

700.

手車



快速辦理工卡

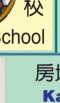
前期0費用 饮信: usalife666

電話:

626-658-9988



Realtor



FOR SALE

車輛買賣

Car for sale

專業砍樹

積水.搬家及雜活

832-969-5083李

JCY 裝修公司

公司註冊,香港師傅

信心保證.廁所,地板,

廚房,油漆,陽台,露台,

圍欄,水電 ...等等

歡迎查詢, 免費估價

**13:518-331-6838** 

微信號:Johnnyyu15

老廣裝修

木工, 泥水, 油漆

地板,水電,間隔改建

經驗豐富,手工好!

電話:

346-503-7037

#### 房地產經紀人 **Kate Zhang**

- ●個人房屋買賣
- ●商業房產買賣 微信:8324886304

電/短信:832-488-6304

專收購舊車壞車

舊、壞 車

動或不動

一律高價收購

中英粤越。電話:

713-482-9267

籬笆 Fence

宏偉裝飾,專精

地板,瓷磚,櫃子,

室內外油漆,

圍欄 Fence

多年經驗,品質保證

電話:



車輛買賣

Car for sale

專業籬笆圍牆

30年不倒。完工前分

文不收,完工後滿意付款

**832-969-5083**李

順發裝修

地板人工 90 ¢ /呎

地磚磁磚,紗窗紗門,

換熱水爐,室內外油漆

精優價廉.以上工程

保修2年.(訂做按摩床)

**281-323-9938 T** 

木易裝修

」樓樓梯圍欄,

市最低價 250 元起

FOR SALE

#### \*\*\*\*\*\* 報稅 \*\*\*\*\*\* ●報個人稅,公司稅 ●公司做帳

地址:美國財富會計樓

DPS指定王朝駕校路考第三考場

DPS 路試考官,全權下放至百利駕校教練考路試

**在本校一天可完成筆試** 

取得pemit後可安排路考,不用排隊等30天

電話: 832-633-5555 周師傅

832-983-9509 Tom 發哥

●筆試班:每星期―至六上課,務必預約.

6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036 打電話或短信: 832-488-6304



Pet for sale

Remodeling

THE STATE OF STATE OF

恆豐裝修公司

台灣專業,政府註冊,

承接:舊屋翻新,水槽,籬笆

涼棚,屋頂翻新,補漏.廚櫃

安裝,木工隔間,磁磚,實木

樓梯,木地板,廚浴改建,

为外油漆,屋内外全部工程

832-366-7510洪(國台)

誠實裝修

內外油漆,屋頂補漏

水電木工,籬笆水槽

安裝更換熱水爐

多年經驗,價格合理,

質量保證. 請電:

832-866-2876

700

valental talental talental ty

理

**700** 

\*房屋修理\*

浴室,漏水,天花板

屋頂,廚房,內外牆

地磚,地板,高壓洗

油漆,籬笆,蓋涼廳

地毯,台面,加房間

水電門窗,舊屋翻新

713-515-7652

專精家庭

小修小補

清洗外牆,車道

屋頂補漏

籬笆修復,修剪樹枝

請電:

361-460-4530

武林跌打傳人中醫

跌打損傷

專精:坐骨神經痛、肩周炎

7001 Corporate Dr #213A, Houston





Fang's 裝修公司 Fana's Flooring Company

**Remodeling** 浴室,內外油漆等. 請電: 方師傅

地板, 瓷磚, 廚房,

832-988-4818 www.fangflooring.com

榮盛裝修

商業住宅,水電木工, 地磚地板,浴室櫥櫃 为外油漆,大理石安裝 小修小補

質量第一,誠信價優! 請電: Sam 劉

832-606-7672

天天裝修 地板地磚,衛浴改建, 櫥櫃台面,柵欄修建, 高壓衝洗,室內清潔。 價格合理,質量保證 提供商業保險

招**熟練工人**,需有合法身份,薪酬優厚. 713-371-2713 戴師

蘇揚建築裝璜 價格公道,質量保證 房屋,廚房,衛生間裝修 地板,磁磚,大理石面安裝 電氣焊,鐵柵欄安裝維修

車庫門,自動門安裝維修

水電,空調,安裝維修

●誠請裝修工人 佳寶建築公司

# 346-538-2525

信譽裝修 舊房翻修,浴室廚房, 房間改造,內外油漆. 地板地磚, 櫥櫃 屋頂補漏,上下水管,

質量保證. 電話: 626-225-6325

福美裝修 價格公道,質量保證,

保修二年.專業承接各種

新舊住宅,商業店鋪,

單包/全包均可.

水電,空調,磁磚,地板, 廚房/衛生間翻新 832-607-7861 張 319-988-6868中文

832-903-1333英粵

#### 承接房屋大小工程 舊屋翻新,廚房浴室

地板瓷磚,水電木工 涼棚圍欄,高壓淸洗 籬笆水槽,地磚地板等 歡迎來電咨詢:楊

281-755-9988

浙江大余裝修 公司,住宅,地板,地磚 內外油漆,廚浴改建, 鋪草皮,修換圍欄

價格合理,質量保證 余:929-392-5818

餐廳翻新,高壓沖洗, 大小工程

eng: **646-925-9275 832-282-8746** 

#### 專業漏雨,瓦片翻新 高壓槍洗房,据樹 室內外裝修20年 經驗.~ 免費估價~

隨叫隨到裝修

Gardening

713-269-9582

409-597-8188

诚意装璜

承揽餐馆,奶茶店

及 改建工程,

家庭大小装修

主宅/餐館: 廚房台面

地磚,地板,水電木工

为外油漆,衛生間改造

戶外涼棚,籬笆水槽

質量第一和保證誠信

請電: 李師傅

蓋小房,涼棚,換圍欄 修漏水換屋頂天花板 油漆,門窗,水電木工 地板,地磚,浴室,廚房 翻新,加隔間,大理石

執照#0019006

電話:吳

832-818-3185

國語/粵語

山東裝修

大小工程,質量第

713-515-7652 永發裝修公司

政府註冊,百萬保險 32年經驗,一條龍服務 承接:商業/餐館/住宅 精通土木,地板,水電,油漆 保修一年,價格公道,

柜橱工程,水泥, 地面工程,篱笆工程 百万保险,价格公道 經驗豐富,保證質量 281-787-1283 646-713-4928吴 832-852-3888 832-207-2626 盛家裝修

敦煌地板 地板\$1.89/**呢** &up 地毯、磁磚、花崗石

內外油漆,廚浴更新 832-353-6900 9889 Bellaire #B-24-C

(大中華超市旁邊)



# \*\*\* 萬福 • 裝修公司 \*\*\*

政府註冊. 承接各種大小工程, 有多年經驗豐富裝修師傅。 您的房屋改造,櫥櫃,門窗,浴室,內外油漆,地板 磁磚,冷凝氣,水電維修,水泥路面,車庫,外牆等.

> 有專業裝修師傅,就是您的質量保證 誠信爲本,價格公道. 冤費估價 電話:832-380-1166 劉師傅

# 本公司是一家大型建築公司

擁有各類大型建築設備及水電A/C等... 專業執照,施工團隊 .l專精大型倉庫,Shopping Center等大型建築

從選址,設計,請照,施工 一條龍服務. 百萬保險+質量保證+價格最低 聯系電話: 281-886-8888 \*美滿裝修\*

承接:商業/住宅的

誠信爲本價格公道,另招裝修師傅

中英 Andy **801-739-5866** 

中 蘇師傅 832-359-2367

翻新與改造等工程

承接各類餐廳,美容院,奶茶店,辦公室,廠房等設計,施工建造,

## 兄弟建築公司 832-860-1133

承接各類食廳, 天石尺, 7000 及住宅維修和翻新, 名費估價. 最低成本, 取住具里, 口門以下 選址:商業租賃, 為您的生意精選最佳地點, 最旺鋪位. **回** 1000 設計:施工圖, 3D效果圖設計, 申請施工 PERMIT.

6100 Corporate Dr. Ste 315, Houston www.usbrothersconstruction.com



宏達建築裝修公司 政府注冊.百萬保險.15年經驗

#### 櫥櫃、大理石台面、各式地板定制和安裝 精工細作、工匠精神 20多年專業師傅主理

9505 Town Park Dr. Houston, TX 77036 Office: 832-778-0090 Cell: 832-860-1133

正翔屋頂/裝修 百力屋頂 專業住家,屋頂換新 房屋翻修,廚浴改建

商業住家,水電維修 內外油漆,籬笆車道

苗師傅

# 政府註冊 。 一條龍服務

\*福州裝修公司

承接住宅/新舊餐館: 精細木工,磁磚, 布菲台,酒吧台,水電,油漆,廚浴改建. 大小工程,質量保證,20年裝修經驗 832-748-1359 713-382-6434

老江 (國,福州)

702-888-5518

專做居家小活



# 25 年經驗,專精商業住宅

理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆, 門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新. 誠信+優惠+專業特價&保修二年 832-419-5588 張 ●另請工人

> 承接 商業/住家. 免費估價 Free Estimate Painting, Re-paint, Pressure Washer, Staining, Drywalls Sheetrock & Texture, Carpenter, Siding & Remodeling, Ceramic & Laminate Flooring 由漆,高壓淸洗,染色,壁板,石膏板,木工,地板磁磚 Call 英文電: 832-964-3030

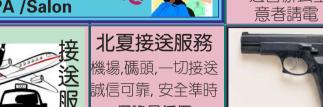


#### 賈格最低,質量保證

承接籬笆,混凝土, 車道改造,翻新... ~~大小工程~~

灑水系統,經驗豐富 832-998-5898 713-732-1110

王 (國/台語)



2023年3月16日



## CLASSY 殺蟲專家

Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務 包括住家及商業地區 讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾

本公司提供免費的估價 34年專業經驗.專業白蟻檢測及殺蟲服務. 電話(英): 281-437-4329, 713-516-1747

(中文): 346-252-9893



星期四

地板銷售安裝

花園噴水系統 專業安裝和修理 執照#0019006 電話:吳

832-818-3185

國語/粵語





626-782-1849 <sup>(1)</sup> 713-562-0608英







PN Pro Glasses門窗公司 品質保證+安全保證+價格便宜保證 Commercial & Residential 商業/住宅 **Shower Door, Window Glass** 

Mirror Wall, Furniture Glass 浴缸,浴室落地玻璃門, 住家辦公樓大門玻璃 一般牆上及臥室大型鏡子, 傢具台面玻璃 請英文/越語:346-561-2430

Flooring Service

敦煌地板 地板\$1.89/**呢** &up 地毯、磁磚、花崗石 內外油漆,廚浴更新 832-353-6900 9889 Bellaire #B-24-C (大中華超市旁邊)





# 屋頂專家風災冰雹索賠專家



龍運疏通

廚房及廁所漏水疏通

水龍頭,噴頭,破碎機

按裝. 經驗豐富,

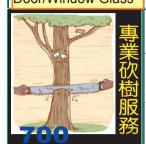
買格最低(政府執照)

陸先生(中文).請電:

281-818-6524

26年經驗,價格合理 修補翻新各種屋頂 大小工程,質量保證

冤費估價. Min Park 832-202-8432



專業砍樹 華人經營,專業砍樹 多理樹枝,挖樹根,栽花 種樹,鋪草皮.各種場地 清理.修建籬笆圍牆

清理水槽,清垃圾,排後院 積水.搬家及雜活 全市最低價150元起\* 832-969-5083

**Plumbing Service** 

專精各種漏水

舊屋水管換新,

屋頂,地下漏水

修換熱水器

832-217-6958修

713-885-4818英

陳氏專業冷氣

冷暖氣系統

保養,維修,安裝,

家電,熱水爐

政府執照,15年經驗

請電: 陳(英粵國越)

THE TRANSPORT OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY



商業裝修,民宅維修

電箱線路.

質量保證,15年經驗

Master Electrician

秦師傅

832-359-8285

**Electrical & AC** 

精藝冷氣水電

冷暖工程,家用電器

廚浴設備,修換水爐

住宅商鋪,節能空調

漏水斷電,急修急通

請電: 蕭師傅

832-490-7988

冷

暖

電

專業籬笆圍牆 專業建造、維修各型籬 色範士,價格優惠,10年

質量保證。柱頭保證 30年不倒。完工前分 文不收,完工後滿意付款 全市最低價250元起 832-969-5083



水水水

解決

家裡上下水問題

702-888-5518

苗師傅

明亮電工公司

專業電工團隊,

百萬保險

商業民宅,大小工程

質量保證

832-260-8678

貴先生(中/英)

快速冷氣修理

專業 "德州執照"

修理維護各種冷暖氣

制冷設備修理,

專門解決各種疑難雜症

保證質量,價格公道

請電:黃先生

\$60元起,不通不收費 高效強力疏通下水道 **届水堵塞,洗水盆,浴缸** 馬桶,打碎機,下水道

專業更換維修熱水器 修理各種水管爆裂. 832-421-6698

832-722 2099 商業/住宅:煤氣管,煤氣 開通與年檢, 水管油井 水表,下水道,通堵,

小潔水管公司 惠州 **Master** 執照 40172

各類熱水器過濾水器等 水管系列安裝維修工程 城市申報檢驗

德州執照電工 Electrical Contractor 執照號 #36638 政府注冊,百萬保險

商業 & 民宅. 電話: 毛師傅 832-662-8528

開利制冷水電 快速維修 空調, 制冰機,抓碼櫃, 冷庫, 水電... 價格公道,質量保證 ~~政府認可~~

請電:陳師傅 832-421-6698 917-892-7988 下水道專家

\$65 起。高科技 迅速爲你解決

●地下水道堵塞 ●漏水、等難題

德州大師級執照 832-708-8688

Long's 專業修理 多年經驗 Sears 專業技 師, 專門維修各種 家庭/商業:冷暖氣,冰箱, 製冰機,大型冷凍櫃,冰櫃 熱水爐,洗衣機,乾衣機 執照號碼:TACLA44251C 質量保證.電:通英/粵語

713-505-7534 極光空調維修

維修/保養/安裝 冷暖氣系統,熱水爐 價格合理,質量保證 ~~政府認證~~

832-998-7833 Chris 謝

專精上下水 **346-276-5578 ±** 

●上水管: 跑、冒、滴 漏,修理更换;

●下水管: 堵塞疏通, ●更換維修廚房,衛生間 設備,熱水器等..... 質量保證,價格合理

頂好排污

德州執照 TCEQ24431

抽餐館油井,

洗衣店水井,

高效強力疏通下水道

經驗豐富,誠實可靠

832-462-3832

832-462-4011

滿意水電

專精各種漏水,閥門龍頭

更換,熱水器,冰箱,洗衣機

各種家電維修,增加排查

線路,更換電箱,軟水淨水

系統,加裝各種照明燈

車庫門安裝維修

**# 832-576-6957** 

●招助手或學徒

尚美空調維修

精修更換冷暖氣系統

熱水爐、水電、家用電器

專業安裝節能空調、

漏水斷電、緊急維修、

工作認真、政府認證、

質量保證.(24小時)

請電: Louis 劉

646-508-3311



誠信專業水電

專精上下水管道,

漏水,堵塞及疑難雜症

改移,換新上下水管線

熱水器,水龍頭,浴缸,

淋浴,馬桶.●維修改裝

供電線路,換電箱,加改

供電線路及電器設施

713-480-3646

浩記冷暖氣維修

冷暖氣維修更換,

商用 cooler, freezer

熱水爐器更換或維修

請 電:

# 爽快水管專業

專通下水道, **儀器檢查**, 漏水堵水. 修換: 全屋來水管,去水管,水錶漏水. 按裝:熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機. 

通粤/國/英/墨西哥



水電服務公司 執照電工.經驗豐富

灑水系統,家電維修, 水電新建和修理 先衣,烘乾,冰箱,熱水爐 打碎機,下水道,

281-610-2068

麥師傅空調維修 空調,車庫門, 熱水爐,冰箱 維修/更換/安裝

請電: 832-469-4510



**Electrical & AC** 

電

萬家樂冷暖氣

政府執照 TACLB95906E 百萬保險

安裝、精修 : 各種品牌冷暖氣

維修保養,配件更換,水務電器,專業誠信

~ 政府認可的TOP空調專業技工 ~

832-727-8888 (中文)

281-818-2990 宛 (Wan)

## Ming Yao AC&R Services

明堯冷暖氣專業修理 (多年經驗) 政府執照 TACLA126637R / TACLB126637E 安裝維修:家庭商業冷暖氣,商業冰箱冷凍設備 美國大學機械工程 / 電子工程雙碩士

> 電話:832-431-7731 微信:MingYaoAC

Chang Le Service 長樂 AC

安裝,維護冷暖氣,熱水器. 百萬保險

政府執照TACLB120882E安全可靠,誠信

12年經驗,價格合理,服務快速周到,有保證

**346-232-8970** Allison

諮詢:832-208-5138 中英文

專業維修爲您省錢. 住宅/商鋪,節能空調 **梼修冷暖氣系統,冷暖氣維修更換,空調管道** 清潔,霉菌消殺處理,烘干機通風□清潔 專業安裝節能空調

小山東冷暖氣

新空調,10年質保,終身保修,百萬保險 維修,安裝,價袼公道,政府認可. 24小時急修急通 電話: 626-407-9232 (小侯 Jim)

安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣

精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路

及生活電器維修,特價代理 Goodman 產品

832-860-3388 蒲繼忠

范 氏 鐵 工 廠

防盜門窗.自動大鐵門(保證大門不會變歪

州政府保險及執照,**質量保證,歡迎比較** 

吉順冷暖氣公司

#### 832-759-4638 281-236-2846 Legend Temp Mechanical

恆風冷暖氣公司政府執照 TACLA 115482C 安裝/維修: 家庭、商業冷暖氣、商用冰箱, 冷凍冷藏設備、制冰機、抽油煙機.

代理各大品牌產品. 價格公道,質量保證. 請電: 713–357–8868 (國/粵語)

車

房

門

專

家

Goodman



精修車庫門 開門電機及傳動 彈簧更換及線路故障 整門及部分更換.自動 鐵門維修及故障排除. 20年經驗,最低收費。

281-827-5309 832-734-6808

電:陸先生

Shan's Computer 手錶換電池 售6K超淸電視盒 9600 Bellaire Blvd#120 王朝商場內120室

## 車房門專家

商業,住家,鐵門及鐵柵 搖控車門器更換, 彈簧維修線路安裝 品質保證, 免費估價. 通國粵英語

20年經驗,7天日夜 713-598-8118(C) 713-777-7934 (H)



#### 泰平鐵工廠 經營多年,專修

微信: CHANGLEAIR

鐵門護欄,碰撞銹蝕, 餐館設備,爐頭, 工藝鐵門.

金屬構件加工.www. taipingironworks.com 281-785-9895 劉 ●招焊工學徒及鐵工幫手

#### 航天專業焊接 鋼結構廠房制作,改建,

擴建 細結構樓梯,扶手,欄村 設計制作安裝

不鏽鋼銅等各種維修焊接 上門服務,經驗豐富, 保證質量. 柴師傅 786-247-9180

歡迎團購,便宜5%-10%) 開門機修理,鐵欄杆修理,換新.陽台扶手.

出售鐵欄杆,大門,柱子等..承接各種焊接, 修理工作. 保證質量.良好的售後服務.

713-598-8889 (中文) ●誠請電焊工

超級雷射除痣斑(北美唯一專科診所)

最新日本技術,一次性不流血,不留疤痕,輕鬆去除

老人斑,色斑/紅黑痣/扁平,粒狀疣/ 鈣化突起,

为球/紅血絲/油脂粒/猴子/突起疤痕等....所有皮

膚上的斑斑點點,99%各種衍生物均可除去。

專業執照認證,安全,奇效立見. 多有折扣



**Garage Service** 

Computer Service





# 電腦專家

電腦維修,IT技術支持 辦公室電話/網絡佈線,VoIP電話服務 商業高淸監控安裝維修,數碼IP 4百萬像素起 POS軟硬件,保證最優惠價 **Express Computer Solutions** 

> Tel: 713-823-6863 www.expresscs.net





#### 欣容皮膚修復中心 713-378-1590 Cindy 孫 6100 Corporate Dr. #378 慈濟旁(王朝同一條)



有意者,請聯系! 電話: 346-492-1808

# 找伴侶度晚年 電郵∶oaks8699@gmail.c



傳人中醫



聯合搬家公司

公寓住家,公司搬運

#### 一次治療基本痊癒,唯我獨尊。 7001 Corporate Dr #213A, Houston 請電: 713-772-0300

武林跌打傳人中醫

跌打損傷

專精:坐骨神經痛、肩周炎

北夏接送服務 機場,碼頭,一切接送

誠信可靠,安全準時. 保證最低價 . 有4人7人座服務

832-382-5645





辦理工卡服務

德州帶槍執照

中國城軍火庫

可在全美38州携帶

全課程半天完成\$100 (外州駕照可申請)

式槍枝買賣/交換

9896 Bellaire #G1

快速辦理工卡 前期●費用

> 溦信: usalife666 電話:

**Personals** 

626-658-9988



寵物皇帝

西南

專業培育 紅色袖珍貴賓(泰迪), 雪白小型博美 茶杯型吉娃娃,小型多色 臘腸,小型雪臘瑞,柯基, 法國斗牛等多種寵物

品質上等,價格最優 832-969-5083李



#### 四季搬家公司 (需每天運者有特惠) 政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C

品質保證,價格便宜,32 年專業經驗,免費到府估價. 往Austin, Dallas, San Aotonio 特價優惠. 本公司有各大小貨車,專門長/短途搬運, 公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD廣告 英文電洽: 281-903-7688 832-867-5467

或上網查詢: http://www.allseasonsmove.com 24小時服務 **832-367-6090** 國,越南,廣東 上門現金收購

中信搬家公司(當天電話,當天搬)

政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信

26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型

封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室,

三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,

高於Trade in 10%

普通話/廣東話





(O)**281-933-1555** 

**家** I.C.C. M.C.249994 雅 TX.D.O.T. 44648C U.S.D.O.T 461436

www.swmoving.com Email: mike.kuo@swmoving.com

●公寓,住家,辦公室,倉庫遷移。

●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱

●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠 專收購舊車壞車

舊、壞車 動或不動



#### Moving and Delivery Services住家/公寓/公司 We move – House – Apartment – Office – Storage local and long distance, call now for free quote!

Tony's Fast Movers 快速搬運

碼頭提貨,代客送貨 短長途專業搬運鋼琴 More Than 18 years Experience **免費估價,價錢便**官 best price Guaranteed.保證最好價格 VAN 電:713-783-3789 涌 Call: **832-289-6211** 626-297-9888 國臺英 長短途搬運832-606-2758 unitedmoving.tx@gmail.com 超過23年專業經驗, 免費估價



FOR



車輛買賣 Car for sale



-律高價收購 中英粵越。電話: 713-482-9267



If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

Southern

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com or contact

> John Robbins 281-965-6390 Jun Gai 281-498-4310

**Publisher:** Wea H. Lee **President:** Catherine Lee **Editor:** John Robbins

Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072 E-mail: News@scdaily.com



Inside C2

Thursday, March 16 2023

# Switzerland under pressure to intervene on Credit Suisse as bank rout deepens

March 15 (Reuters) - Switzerland is under pressure from at least one major government to intervene quickly on Credit Suisse, a source familiar with the situation told Reuters, after the Swiss bank led a rout of European bank stocks on Wednesday.

Credit Suisse (CSGN.S) shares dropped by as much as 30.8%, leading a 7% fall in the European banking index (.SX7P), while five-year credit default swaps (CDS) for the flagship Swiss bank hit a new record high, reviving fears of a broader threat to the financial system.

Two supervisory sources told Reuters that the European Central Bank (ECB) had contacted banks on its watch to quiz them about their exposures to Credit Suisse.

One of the sources said, however, that they saw Credit Suisse's problems as specific to that bank, rather than being systemic.

The U.S. Treasury is monitoring the situation around Credit Suisse and is in touch with global counterparts about it, a Treasury spokesperson said on Wednesday. Asked about the impact of Credit Suisse's problems on the U.S. banking system, U.S. Senator Bernie Sanders told Reuters: "Everybody is concerned."

Goldman Sachs cuts U.S. GDP forecast after banking crisis US retail sales point to underlying strength in the economy Fed may pause next week, traders bet, with cuts to follow Europe's bank index has seen more than 120 billion euros evaporate (\$127 billion) in value since March 8. Among the biggest decliners on Wednesday were French lenders Societe Generale (SOGN.PA), down 12%, and BNP Paribas (BNPP. PA), off 10%.

Banking stocks have been on a roller-coaster ride this week, tumbling at the start of the week in the face of assurances from U.S. President Joe Biden before jumping on Tuesday on hopes the worst of the market rout was



The logo of Swiss bank Credit Suisse is seen in front of an office building in Zurich, Switzerland October 26, 2022. REU-TERS/Arnd Wiegmann/File Photo

over.

"Markets are wild. We move from the problems of American banks to those of European banks, first of all Credit Suisse," said Carlo Franchini, head of institutional clients at Banca Ifigest in Milan.

The Swiss National Bank declined to comment on Switzerland's second-largest bank, after its largest investor said it could not provide Credit Suisse with more financial assistance because of regulatory constraints.

"There has to be some kind of game-changing decisive action to reverse and stabilise the situation," Exane's analysts said.

Credit Suisse had appealed to the Swiss National Bank and Swiss financial watchdog FINMA for a public show of support, the Financial Times reported.

Reuters Graphics Reuters Graph-

Reuters Graphics Reuters Graph-

Germany's financial supervisory authority (BaFin) said it saw no direct risk of contagion and the German banking system appeared robust and capable of digesting higher interest rates.

"Our main focus is currently on some smaller banks with little surplus capital and increased interest rate risks - we are closely monitoring these institutions," a BaFin spokesperson said in a statement.

'EASY MONEY'
In the United States, regional banks also fell, with First Republic Bank (FRC.N) down 23%, Western Alliance Bancorp (WAL.N) up 5% and PacWest Bancorp (PACW.O) off around 20%. Big U.S. banks such as JPMorgan Chase & Co (JPM.N), Citigroup (C.N) and Bank of America Corp (BAC.N) slid by between 2% and 6%.

BlackRock (BLK.N) Chief Executive Laurence Fink warned on

Wednesday that the U.S. regional banking sector remained at risk, and predicted further high inflation and rate increases.

Logo of Swiss bank Credit Suisse is seen in Zurich
The logo of Swiss bank Credit

Suisse is seen in front of an office building in Zurich, Switzerland October 26, 2022. REUTERS/ Arnd Wiegmann/File Photo Fink described the financial situation as the "price of easy money" and said in an annual letter that he expected more U.S. Federal Reserve interest rate increases.

He said that after the regional banking crisis "liquidity mismatches" could follow because low rates have driven some asset owners to raise their exposure to higher-yielding investments that are not easy to sell.

"It's too early to know how widespread the damage is," Fink wrote, adding: "The regulatory response has so far been swift, and decisive actions have helped stave off contagion risks. But markets remain on edge."

Rapid rises in interest rates have made it harder for some businesses to pay back or service loans, increasing the chances of losses for lenders who are also worried about a recession.

However, ECB policymakers are still leaning towards a half-percentage-point rate hike on Thursday, a source told Reuters, as they expect inflation will remain high.

Investors had begun to doubt the ECB's commitment to another big rate hike as SVB's collapse rattled markets.

But the source said the central bank was unlikely to diverge from its plan to raise rates by 50 basis points on Thursday because doing so would damage its credibility.

Unease sparked by SVB's demise has prompted depositors to seek out new homes for their cash.





Southern News 美南新聞



西瓜视频

美國美南網



美南微信 公眾號



Facebook Page Southern News 美南新聞



今日頭條



Tik Tok ID: Southern News Group



抖音 美國美南線



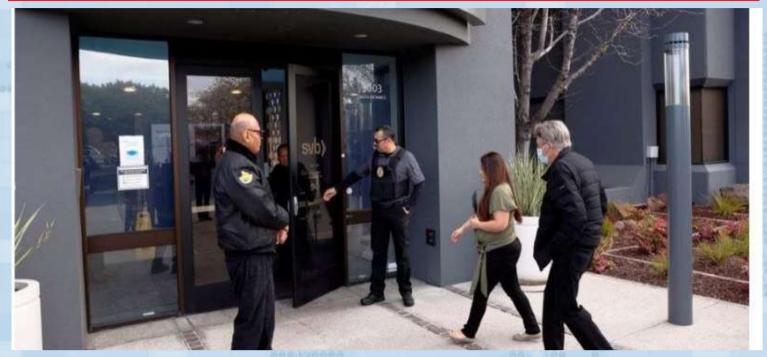
Instagram ID: Southern News 星期四 2023

Thursday, March 16, 2023

# WEALEE'S GLOBAL NOTES

03/14/2023

# President Biden Assures Us That Our Banking System Is Safe



President Biden assured the nation Monday that, "The banking system is safe," following the collapse of the Silicon Valley Bank last weekend and the closing of the Signature Bank in New York on Sunday. Biden said at the White House that, "Your deposits in the Silicon Valley Bank will be protected." SVB provided banking services to nearly half of the country's venture

capital-backed technology and life science companies that included more than 2,500 venture capital firms

Over the past week Silicon Valley Bank was trying to find a buyer, but it failed when the federal government took over and put about \$175 billion in customer deposits under the FDIC 's control.

President Biden tried to

distinguish these moves to prevent more bank runs like those taken during the 2008 financial crisis. Biden said no losses will be borne by the taxpayers, but he also pointed out that the investors in the banks will not be protected.

This is the time we all hope that the banking problems will be solved soon to help keep our economy strong.



Wea H. Lee

Wealee@scdaily.com

Chairman of International District Houston Texas **Publisher Southern Daily Wea H. Lee** 

Southern News Group Chairman / CEO Chairman of International Trade & Culture Center Republic of Guiana Honorary consul at Houston Texas





















# **Editor's Choice**



Floodwaters from the Pajaro River are seen in Pajaro, California, March 13. REUTERS/Nathan Frandino



A California plate is seen at an area affected by floods after days of heavy rain in Pajaro, California, March 14. REU-TERS/Carlos Barria



Floodwaters from the Pajaro River are seen flowing under Highway 1, currently closed by officials, in Monterey County, California, March 14. REUTERS/Nathan Frandino



A local resident walks through a flooded area as he rescues his birds in Pajaro, California, March 14. REUTERS/Carlos Barria



Trucks from the National Guard drive along a flooded street after heavy rain affects the town of Pajaro, California, March 14. REUTERS/Carlos Barria



A commercial area affected by floods is seen after days of heavy rain in Pajaro, California, March 14. RE-UTERS/Carlos Barria



## In Celebration Of Asian American And Pacific Islander Heritage Month

# **Asian American Business Leaders Launch Effort to Fight Anti-Asian Discrimination**

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

The initiative plans to support research to correct discriminatory practices against Asian Americans



Hundreds March In Los Angeles To Protest Asian Hate And Violence Against Asians. Overview

Anti-Asian discrimination, fueled by xenophobia and racist beliefs about the coronavirus, have plagued the AAPI community this past year. In order to promote equity and justice for all, citizens must fight racism and support people of Asian descent. Violence and discrimination against Asian Americans has surged over the past year. The United Nations calls on all countries to promote equity, tolerance, and inclusion - without doing so, we'll never end extreme poverty

Amid a global rise in hate crimes against people of Asian descent over the past year, many individuals have decided to take a stand. From raising money to ensure Asian people feel safe to organizations fighting racism and discrimination, people around the world are attempting to end the bigotry and ignorance that leads to hate.

Now, a group of Asian American business leaders have launched a new initiative to help, pledging \$125 million over the next five years to The Asian American Foundation (TAAF), according to the New York Times.

TAAF will prioritize efforts in three areas — anti-hate, education, and data and research—to correct discriminatory practices that have plagued the Asian American and Pacific Islander (AAPI) community.

Within these areas, TAAF seeks to build long-term solutions to defeat anti-Asian discrimination, invest in data-driven research to inform future policymaking, and create school curriculums that reflect the history of AAPI people in the US.



A woman holds a sign at a protest against anti-Asian discrimination. (Photo/Flickr/Milwaukee **Teachers' Education Association)** 

The population of Asian Americans in the US grew 81% between 2000 and 2019, making it the fastest growing population among all racial and ethnic groups in the United States, according to the Pew Research Center. The community is proiected to grow even more rapidly in the coming years. But Asian people living in the US have experienced a sharp rise in hate crimes amid the COVID-19 pandemic, which has fueled racism and xenophobia.

The group Stop AAPI Hate, which tracks anti-Asian violence and harassment, received 3,795 reports of incidents between the period of March 19, 2020 to Feb. 28, 2021, and noted that this number represents only a fraction of the number of hate incidents that actually occur against members of the AAPI

We created TAAF to stand up for the 23 million Asian Americans and Pacific Islanders living in this country and help bring us all together in the fight for our own prosperity," said Sonal Shah. president of TAAF. "TAAF wants to strengthen and build power for AAPIs, particularly as we face an exponential increase in hate and violence."

The founders board of TAAF is chaired by Li Lu, founder of hedge fund Himalaya Capital, and includes billionaires Jerry Yang, the co-founder of Yahoo, and Joseph Tsai, co-founder of Alibaba Group Holding, according to Reuters.

A number of partners are supporting the new initiative, and The Coca-Cola Company, Walmart, Bank of America, the Ford Foundation, and the National Basketball Association have donated an additional \$125 million, according to TAAF (Disclosure: The Coca-Cola Company is a funding partner of Global Citizen.)

Asian Hate Cannot be Tolerated!



The total \$250 million pledge is the largest philanthropic effort to support the AAPI community, according to the New York

So far, TAAF has distributed several grants, including \$1 million to support the efforts of Stop AAPI Hate. The foundation says these grants will provide support to the organizations monitoring anti-AAPI hate to help build systems to measure and defend against anti-Asian hate in the long term.

"AAPI communities need systemic change to ensure we are better supported, represented, and celebrated across all aspects of American life." Shah said. "TAAF plans to spark that systemic change and help fundamentally transform AAPI empowerment and support well into the future." (Courtesy glovalcitizen.org)

Groups Fighting for Asian Americans That You Can Support Right Now

# BUSINESS



ticipating at a rally "Love Our Communities: Build Collective Power" to raise awareness of anti-Asian violence in Little Tokyo in Los Angeles, March 13, 2021. | Messages are posted in a wall of solidarity by people participating at a rally "Love Our Communities: Build Collective Power" to raise awareness of anti-Asian violence in Little Tokyo in Los Angeles, March 13, 2021. | Damian Dovarganes/AP

Over the past year, at least 3,800 hate incidents against Asian Americans have been reported amid the COVID-19 pandemic, which activists say were stoked by misinformation and rising anti-Asian rhetoric from political figures and media

The shootings in Atlanta, Georgia, on Tuesday that killed eight people, including six Asian women, took place amid this violence and further highlighted discussions about years-long harassment and discrimination against people of Asian descent in the US and around the world. While officials are still investigating whether hate crime charges should be brought against the shooting suspect, according to AP, advocates say there can be no obscuring the bigger picture.

That the Asian women murdered yesterday were working highly vulnerable and low-wage jobs during an ongoing pandemic speaks directly to the compounding impacts of misogyny structural violence and white supremacy" said Phi Nguyen, litigation director at Asian American Advancing Justice in Atlanta in a statement

Anti-Asian hatred in the US isn't happening in a vacuum, shaped only by COVID-19 misinformation. It's taking place against the backdrop of history. Between imperial wars of aggression, domestic policies of exclusion, and offensive media depictions, bigotry against Asians is deeply embedded in US

The fight for racial justice requires that everyone learn this history and understand how it continues to shape reality today. It also requires everyone to show solidarity with Asian Americans and take concrete steps to stop hatred and violence. including learning how to engage in bystander intervention. A demonstrator participates at a rally "Love Our Communities: Build Collective Power" to raise awareness of anti-Asian violence in Little Tokyo in Los Angeles, March 13, 2021



A demonstrator participates at a rally "Love Our Communities: Build Collective Power" to raise awareness of anti-Asian violence in Little Tokyo in Los Angeles, March 13, 2021. Image: Damian Dovarganes/AP Countless grassroots groups across the US are organizing in their communities and building intersectional alliances to achieve equity inclusivity and justice.

Here are nine nonprofits and mutual aid groups focusing on Asian American rights that Global Citizens can support.

These groups are organizing for equity and justice 1. Asian Americans Advancing Justice — Atlanta

AAAJ is dedicated to protecting and advancing "the civil rights of Asian Americans, Native Hawaiians, and Pacific Islanders (AANHPI) in Georgia and the Southeast." The organization helps people resolve legal issues and organizes communities with the goal of 'promoting equity, fair treatment, and self-determination for all."

Learn more here. 2. Red Canary Song

Red Canary Song focuses on decriminalizing sex work, uplifting migrant workers, and advancing labor rights. The organization is advocating for a world in which all workers. especially Asian and migrant workers, have dignity and full

Learn more here.

3. Asian American Feminist Collective

AAFC is an "ever-evolving" organization that engages in community building, offers political education events in public spaces, and provides resources to communities.

Learn more here. 4. Stop AAPI Hate

5. Chinese Progressive Association (CPA)

The CPA primarily helps low-income Chinese migrants organize for better living conditions by, among other services, advocating for tenant's rights and providing material support to students Learn more here.



#### 6. The Center for Asian Pacific American Women (CAPAW)

This group seeks to help Asian American women gain access to positions of power in both the private and public spheres. CAPAW provides mentoring, networking, and education

opportunities to its members. Learn more here. 7. The National Asian Pacific American Women's

Forum (NAPAWF) NAPAWF uses a "reproductive justice framework" to elevate

and fight for issues affecting girls and women. The group works to end the gender pay gap, expand immigrant rights, and improve access to reproductive health care through legal efforts and community organizing. Learn more here.

8. The Coalition for Asian American Children and Families

This organization campaigns to improve the opportunities available to Asian American and Pacific Islander (AAPI) children by providing leadership development training and advocating for improved resource access. Learn more here.

9. Asian Mental Health Collective This group is working to break down stigmas around mental

health within the AAPI community, while expanding access to mental health services. Related

**Top Priority With Four Executive Orders** 

"It's Time To Act Now." President Biden Makes Racial Justice A

President Joe Biden delivers remarks on racial equity, in the State Dining Room of the White House, Jan. 26, 2021, in Washington, DC. | President Joe Biden delivers remarks on racial equity, in the State Dining Room

President Joe Biden signed four executive orders on Wednesday that address racial inequalities and injustice.

of the White House, Jan. 26, 2021, in Washington, DC.

(Photo/Evan Vucci/AP)

The first executive order strengthens anti-discrimination housing policies that were weakened by the Trump administration. The second order forbids the federal government from signing new contracts with private companies to house federal prisoners. The third order aims to increase the power of tribal nations when engaging with federal agencies, and the final order formally condemns the rising racism against Asian Americans and Pacific Islanders amid the COVID-19 pandemic.

Biden said that these executive orders, which join a growing list of racial justice actions by his administration, are meant to redress historical wrongs and level the playing field for all Americans.

"We have never fully lived up to the founding principles of this nation, to state the obvious, that all people are created equal and have a right to be treated equally throughout their lives," Biden said in a press briefing, "And it's time to act now, not only because it's the right thing to do, but because if we do, we'll all be better off for it."

Wednesday's executive orders were largely applauded by human rights, racial justice, and legal groups across the country.



The formal condemnation of racism against Asian Americans and Pacific Islander was heralded by the Asian American Legal Defense and Educational Fund (AALDEF) as a promising step toward a national reckoning with racism. The AALDEF noted that 2,800 hate crimes against Asian Americans were reported since the start of the COVID-19 pandemic. These incidents "followed the former president's repeated use of racist, inflammatory terms, such as 'China Virus' and 'Kung Flu," the AALDEF said in a

statement. The executive order on tribal rights was welcomed by the Na-

tional Congress of American Indians: "The first steps President Biden has taken toward truth and reconciliation with Tribal Nations are so responsive to our needs and aligned with our values and principles. This order will, in effect, improve federal processes around policy implementation and budgeting for tribal lands, ensuring that tribal members and Indigenous communities have a say throughout these processes and that principles of transparency are upheld.

Biden also declared that the federal government will stop relying on private prisons, a first step toward removing the profit incentive from the criminal justice system. Reform advocates have long argued that the justice system criminalizes poverty through cash bail, civil forfeiture laws, and the overpolicing of poor communities

(Article Continues Below)



(Article Continues From Above)

# **Asian American Business Leaders Launch Effort to Fight Anti-Asian Discrimination**

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor



President Joe Biden Signs COVID-19 Hate Crimes Act Into Law to Fight Anti-Asian Hate The law responds to the surge in hate crimes



Crimes Act, in the East Room of the White House, on Thursday, May 20, 2021, in Washington, DC. | President Joe Biden signs the COVID-19 Hate Crimes Act, in the East Room of the White House, on Thursday, May 20, 2021, in Washington, DC. Clockwise from left: Sen. Tammy Duckworth, R-Ill., Sen. Richard Blumenthal, D-Conn., Vice President Kamala Harris, Rep. Judy Chu, D-Calif., Rep. Grace Meng, D-N.Y., Rep. Don Beyer, D-Va., and Sen. Mazie Hirono, D-Hawaii. (Photo/Evan Vucci / AP)

US President Joe Biden signed the COVID-19 Hate Crimes Act Thursday to address the nationwide surge in hate crimes against Asian Americans over the past year. The signing of the bipartisan legislation follows testimony from experts about the rise in violence and grassroots pressure to protect Asian American communities. Biden spoke about the urgency of the matter while signing the law. "All of this hate hides in plain sight," Biden said at the White

House. "Too often it is met with silence — silence by the media, silence by our politics, and silence by our history." The law seeks to break that silence by improving law enforcement capabilities for dealing with hate crimes. Law enforcement agencies will receive training to better identify hate crimes, while officials will also deploy public education campaigns and create hate crime hotlines. The Justice Department will install someone to accelerate the agency's review of hate crimes. Efforts to improve data collection around hate crimes will also commence.

Over the past year, more than 6,600 hate crimes have been reported against Asian-Americans, according to the advocacy group Stop AAPI Hate. Experts point to misinformation surrounding COVID-19 and rising anti-Asian rhetoric from political figures and media pundits as instigating factors of the violence. The majority of crimes have taken place in parks, public streets, and businesses, and people report that verbal harassment, shunning, and physical attacks are the most common types of hate crime experienced. The public nature of these attacks has caused a feeling of dread to

pervade many Asian American communities. This dread reached a peak in March when a gunman murdered six women of Asian descent at their places of employment.



Many Asian-American advocacy groups hailed

the passage of the law as a historic moment. The passage of this bill today begins a much-needed step forward in prioritizing language access and culturally competent outreach to our communities in reporting and addressing anti-Asian hate, while also giving the communities power to allocate resources for community solutions to hate and discrimination, including non-law enforcement support services for victims and communities." said John C. Yang, the president and executive director of Asian Americans Advancing Justice, in a statement.

This step forward also improves hate crimes reporting and data collection infrastructure to keep government agencies and law enforcement accountable to our communities' needs," he said.

Other groups, including Stop AAPI Hate, criticize how the law increases the power of law enforcement.

Because the Act centers criminal law enforcement agencies in its solutions, it will not address the overwhelming majority of incidents reported to our site which are not hate crimes, but serious hate incidents," the organization wrote in a press release

Stop AAPI Hate calls on the federal government to pass "legislation that addresses the root causes of systemic racism and oppression" by investing in mental health and immigration services, funding community-based groups, elevating "voices and histories of all communities by expanding ethnic studies and education," and "strengthen[ing] federal civil rights laws that address discrimination in public accommodations." (Courtesy globalcitizen.org) 'The fear is very real': how Asian Americans

are fighting rising hate crime



Protesters during the Asian Justice Rally in San Francisco, on 30 January. (Photo/Michael Ho Wai Lee/ Sopa Images/Rex/Shutterstock)

# COMMUNITY

Asian Americans are finally in a position to do more than stock up on pepper spray and hope for the best A rise in Asian American gun ownership. Blocks-long lines for pepper spray in Manhattan Chinatown. Children kept home from school by fearful parents. Elderly people who have stopped leaving their homes. A warning to Filipinos in the US, issued by the Philippine embassy in DC. Across the US, Asian American communities have been gripped by anger and despair as hate crimes against them have increased sharply - rising by 339% last year compared with 2020, according to the Center for the Study of Hate and Extremism. As early as March 2020, the FBI issued a report predicting a "surge" in hate crimes against Asian Americans, due to the Covid-19 pandemic, which happened to originate in an Asian country. Adding fuel to the fire: incendiary and racist language-used by irresponsible politicians and repeated across social media – and geopolitical tensions with China

'All of those are conditions that have led at other times to terrible anti-Asian violence," says author and activist

Helen Zia. But what's different this time, says Zia, is that more people recognize the problem. In the 1980s, Zia helped bring about the first federal civil rights case involving an Asian American: Vincent Chin, a Chinese American man was beaten to death by two white auto-workers who took him for Japanese and blamed Japan for the car industry's struggles. They were merely fined \$3,000 each for the killing. Today Asian Americans, the fastest-growing racial or ethnic group in the US, are finally in a position to do more than stock up on pepper spray and hope for the best. Meanwhile, academic research on implicit and unconscious bias, improvements in data collection, and social movements like Black Lives Matter have contributed to greater understanding about racism and bias, and the ways that can translate into hate speech and violence. From the local through federal level, community advocates and other leaders have been organizing, debating, and building support, aimed at combating the ongoing epidemic of anti-Asian hate



incidents of hate crime against Asian Americans in Times Square in New York City on 16 March. Photograph: Timothy A Clary/AFP/Getty Images

After the Atlanta-area shooting deaths of eight people, six of them Asian women, by a white gunman in March 2021, President Joe Biden announced a set of actions to respond to anti-Asian violence and xenophobia, and in May, further established the White House Initiative on Asian Americans, Native Hawaiians and Pacific Islanders, "to advance equity, justice, and opportunity for AA and NHPI communities". Among other actions, the initiative will improve data collection methods that have left Asian people underrepresented in government statistics. and by extension, the resulting programs and policies.

Long-term, many agree that the answer lies in education. In January, Illinois became the first state to require that Asian American history be taught in public schools. New Jersey soon followed, and at least nine other states are considering the same. "Members of the Asian American and Pacific Islander community have made countless contributions to our state and country, yet they are made virtual-

As the fastest growing racial or ethnic group in the US, I yinvisible by our history books," said four NJ assembly But the depth of the need is daunting. In New York, the sponsors of the bill in a joint statement. 'This erasure not only prevents students from gaining a full understanding of our nation's history, but also opens the door for ra-



#### People gather at the Solidarity Against AAPI Hate rally on the National Mall in Washington DC on 31 May 2021. Photograph: Bryan Dozier/Rex/

The new hate crimes act aims to fill some of those gaps by making it easier to report incidents and incentivizing local police forces to improve their data collection methods, for example through better training around how to identify hate crimes. (It also includes provisions named after Heather Hever, the woman run over and killed by a neo-Nazi in Charlottesville, Virginia, in 2017.) "You're not going to find anti-Asian bias if you're not looking for it, so this bill does help train police to look for it better,' said Mark.

However, critics say it does not address the root causes of hate, and fear the statistics will merely result in over-policing of Asian and other ethnic minority communities. "The community is divided about the role of police," says Jo-Ann Yoo, executive director of the Asian American Federation, an umbrella organization for non-profits in NYC. In New York City, for example, people reluctant to interact with police can instead report incidents to the Commission on Human Rights, which collects data about (and sometimes acts on) bias, harassment and discrimination incidents in general – a wider array than hate crimes. which are narrowly defined.

"Dedicate resources to local communities." wrote Stop AAPI Hate in a response to the Covid-19 Hate Crimes Act. Existing grassroots efforts that have sprung up during the pandemic offer a glimpse at what locals feel is needed: new community groups, focusing on everything from mutual aid, to activism, to organizing volunteers to patrol the streets, to stoking pride in Asian American culture,



Members of the Thai-American community along with political leaders and members of law enforcement participate in a rally against Asian hate crimes in Thai Town in Los Angeles on 8 April 2021. (Photo/Genaro Molina/Los Angeles Times/ REX/Shutterstock)

most pressing issues Yoo has seen include food insecurity financial struggle and lack of healthcare access among the many Asian workers whose industries were disproportionately affected by the pandemic (eg nail salons, restaurants, and other service-based industries). Elderly people are afraid to leave their homes and isolated by language and technological barriers to accessing social service pro-

non-profit workers themselves, who have spent the past two-plus years on the frontlines: feeding people, organizing grief circles, going door-to-door setting up Zoom for elderly people, meeting with victims of violent attacks, and struggling "to figure out what we are going to do".

Yoo also says there is widespread fear and burnout among

grams. Domestic violence has increased.

This country is going through this major crisis on a global level, and it provides a breeding ground for racism, for hatred." -Dr DJ Ida

Moreover, they, and many other Asian Americans, continue their work while feeling unsafe themselves. "I get a lot of emails saying, my boss is asking us to come back to work but I'm afraid to ride the subway," Yoo said. "I'm calling on corporations to come up with a plan to protect



Yoo sees an enormous need for mental health services for victims of racially motivated violence, bystanders who witness such crimes, the communities traumatized by fear, and perpetrators themselves. "Many of the assailants were homeless with severe mental illness. Where's the help for them?" she says. (New York City's unhoused population is at its highest level since the Great Depression, and the city, under the new Eric Adams administration, has been forcibly removing unhoused people from the city's subways and tearing down homeless encampments.)

This country is going through this major crisis on a global level, and it provides a breeding ground for racism, for hatred, and oppression of all sorts," says Dr DJ Ida, executive director of the National Asian American Pacific Islander Mental Health Association. "When people are stressed, the ugliness rears its head."

What makes hate crimes insidious for victims, she explains, is that, while a random mugging or attack can be deeply traumatizing, there remains "a sense of, 'I was in the wrong place at the wrong time". With hate crimes, by contrast, there is no escaping the situation, "because it's escaping who we are. The psychological implications of that can be very profound."

Ida said that for those working in mental health, the Biden administration's proposed 2023 budget has been a source of hope. It allocates an unprecedented billions upon billions to expand access to mental health services - for example, \$1bn to double the number of school counselors and other school health professionals over the next 10 years. Ultimately, many agree that whatever the federal, policy and big-picture solutions, combating hate boils down to individuals taking action. "Legislation helps, but you can't legislate away hate. You have to deal with it on a local, day-to-day level," said Stanley Mark, the AALDEF lawyer. (Courtesy theguardian.com)

2023年3月16日



# 競斯大學国际语言學院中僚 帶尋滁精熙祝禦

















# 杨万青先生主持TFA/WFA Richmond Finance Center 上周六上午举行正式开幕剪彩仪式记盛

















